

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

## Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment



Shipper:  
**SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.**  
**RUC:20136222725**  
**CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,**  
**SAN ISIDRO - LIMA - PERU**  
**CNT:CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA**  
**GONZALES PHONE:7307300**

Carrier's Reference:	SWB-No.:	Page:
<b>62533687</b>	<b>HLCULI3221215704</b>	<b>2 / 4</b>
Export References:		

Consignee:  
**WILLIAM H. KOPKE JR. INC.**  
**1000 NORTHERN BLVD SUITE 200**  
**GREAT NECK, NY 11021 USA**  
**CTC:PAUL O BRIEN TLF:516-328-6800**  
**FAX: 516-328-6874**  
**EMAIL: SHIPMENTS@KOPKEFRUIT.COM**

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):  
**J & K FRESH EAST**  
**399 MARKET STREET, SUITE 220**  
**PHILADELPHIA, PA 19106 USA**  
**ATT. BILL FAGAN**  
**PHONE: 610-994-5060**  
**EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM**

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s): **EMMA A** Voyage-No.: **250N**

Place of Delivery:

Port of Loading:  
**PAITA, PERU**

Port of Discharge:  
**PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES**

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
<b>ALSO NOTIFY :</b>	<b>WILLIAM H. KOPKE JR. INC.</b> <b>1000 NORTHERN BLVD SUITE 200</b> <b>GREAT NECK, NY 11021 USA</b> <b>TLF: 516-328-6800</b> <b>FAX: 516-328-6874</b>		

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:	Packages received by the Carrier:
<b>1</b>	

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Movement:	Currency:
<b>FCL/FCL</b>	<b>USD</b>

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
--------	------	-------	-------------	-----	--------

Place and date of issue:

**LIMA, PERU** **13 .DEC. 2022**

Freight payable at:

**DESTINATION****FOR ABOVE NAMED CARRIER**  
**HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)**

Total Freight Prepaid	Total Freight Collect	Total Freight
	<b>9142.00</b>	<b>9142.00</b>

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HLBU 9408174	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*		
SEALS :	1800 BOXES	17260,000	
HLG2567487	1170 BOXES WITH FRESH		KGM
003SF045292	GRAPES CRIMSON VARIETY		
333329	(1170 CAJAS CON UVAS FRESCAS		
	VARIEDAD CRIMSON)		
	630 BOXES WITH FRESH GRAPES		
	SUGRAONE VARIETY		
	(630 CAJAS CON UVAS FRESCAS		
	VARIEDAD SUGRAONE)		
	PA. 0806.10.00.00		
	TR:260000771112 - 150QLC		
	FREIGHT COLLECT		
	COLD TREATMENT		
	EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO		
	DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P.		
	CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING		
	LIST PE-OPE-FO-093-ES		
	TEMPERATURE TO BE SET AT 0,0 C		
*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count			
	=====	=====	
	1800 BOXES	17260,000	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 13.DEC.2022  
 PORT OF LOADING: PAITA, PERU  
 VESSEL NAME: EMMA A VOYAGE: 250N

FREIGHT COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by  
 TD, BL Fee, USD, 98, Per BL, +18%, Port Agent  
 GDCE, Container fee Expo, USD, 122, Per Box, +18%, Port Agent  
 GDCI, Container fee Impo, USD, 162, Per Box, +18%, Port Agent  
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 133, Per Box, +18%, Depot  
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 183, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates  
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

-----  
 Cont/Seals/Marks    Packages/Description of Goods                      Weight    Measure

THE MERCHANT HAS ELECTED TO EMPLOY IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCESS ON THE GOODS COVERED BY THIS TRANSPORT DOCUMENT. COLD TREATMENT SERVICES ARE NOT TRANSPORTATION RELATED AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIERS BILL OF LADING ARE HEREBY EXPRESSLY INCORPORATED TO GOVERN THE AGREEMENT REFLECTED HEREIN, TO THE EXTENT THEY ARE NOT INCONSISTENT WITH THIS PARAGRAPH. THE CARRIER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INDIRECT MARKET LOSS, DELAY, ECONOMIC OR SPECIAL DAMAGES AS A RESULT OF THE IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCEDURE OR ANY FAILURE RELATED THERETO, AND IN ALL OTHER CASES, THE CARRIER'S LIABILITY SHALL BE DETERMINED IN ACCORDANCE WITH THE CARRIER'S BILL OF LADING TERMS AND CONDITIONS

TEMPERATURE TO BE SET AS MENTIONED ABOVE. SET TEMPERATURE IS SUBJECT TO CHANGE DURING THE COURSE OF TRANSPORT AS PER AUTOMATED COLD TREATMENT INSTRUCTION OR UPON WRITTEN REQUEST BY THE SHIPPER, AND SHIPPER TO INDEMNIFY CARRIER IN FULL FOR ANY SUCH CHANGES.

CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
HL LIVE	80,00	CTR	1	USD		80,00
MARINEFUEL RECOVER	530,00	CTR	1	USD		530,00
USDA MONITORING CT	237,00	CTR	1	USD		237,00
TMNL SECURITY DEST	5,00	CTR	1	USD		5,00
CONTR MAINTEN.FEE	20,00	CTR	1	USD		20,00
LUMPSUM				USD		8270,00